

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Segundo período de sesiones ordinario  
de la Junta Ejecutiva**

**Roma, 22-26 de octubre de 2007**

## **INFORMES DEL DIRECTOR EJECUTIVO SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES**

**Tema 11 del programa**

### **AUMENTOS DE PRESUPUESTO DE OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADOS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2007**

*Para información\**



Distribución: GENERAL  
**WFP/EB.2/2007/11-C**  
21 septiembre 2007  
ORIGINAL: INGLÉS

\* De conformidad con las decisiones de la Junta Ejecutiva sobre el sistema de gobierno, aprobadas en el período de sesiones anual y el tercer período de sesiones ordinario de 2000, los temas presentados a título informativo no se debatirán a menos que los miembros de la Junta así lo pidan expresamente antes de la reunión y la Presidencia dé el visto bueno a la petición por considerar que es adecuado dedicar tiempo de la Junta a ello.

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

## NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

**El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.**

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a los funcionarios del PMA encargados de la coordinación del documento, que se indican a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Director, ODM\*: Sr. T. Due Tel.: 066513-2008

Jefa, ODMR\*\*: Sra. J. Pearce Tel.: 066513-2409

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, sírvase dirigirse a la Sra. C. Panlilio, Auxiliar Administrativa de la Dependencia de Servicios de Conferencias (tel.: 066513-2645).

\* Dirección de Gestión de la Programación.

\*\* Grupo sobre Presentación de Informes Operacionales.

---

Entre el 1° de enero y el 30 de junio de 2007, el Director Ejecutivo autorizó, en virtud de las facultades en él delegadas, 29 aumentos de presupuesto de proyectos aprobados en 19 países. El valor total de estos aumentos en concepto de alimentos ascendió a 42.545.931 dólares EE.UU., y el costo total para el PMA, a 93.366.446 dólares. En las páginas siguientes figuran las cifras presupuestarias detalladas y los motivos de cada uno de los aumentos.

**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2007**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto aprobado (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía de la revisión (dólares EE.UU.)/(t)		
			Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<b>Asia</b>									
Sri Lanka	10067.1	Asistencia a grupos vulnerables para consolidar la paz en las zonas afectadas por el conflicto y el tsunami	30 347 596	50 629 369	42 479 778	73 465 194	32 355	12 132 182	22 835 825
<u>Motivo de la revisión</u>									
Aumento de los productos alimenticios y los costos conexos debido a la inclusión, en el primer trimestre de 2007, de personas desplazadas internamente (PDI).									
República Democrática Popular Lao	10319.0	Asistencia para la recuperación a las comunidades vulnerables expuestas a catástrofes y aquejadas de inseguridad alimentaria	2 695 249	5 643 022	2 695 249	5 725 936	0	0	82 914
<u>Motivo de la revisión</u>									
Aumento de los costos de apoyo directo (CAD) para incluir una contribución en especie, a fin de contratar a consultores durante seis meses.									
Timor-Leste	10388.0	Inversión en el futuro de la población	6 676 588	14 174 240	12 438 176	24 924 185	11 732	5 761 588	10 749 945



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2007**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto aprobado (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía de la revisión (dólares EE.UU.)/(t)		
			Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<u>Motivo de la revisión</u>									
1) Aumento de los productos alimenticios y los costos conexos.									
2) Aumento de los productos alimenticios y los costos conexos, salvo otros costos operacionales directos (OCOD), debido a que las PDI no regresaron a sus hogares, como estaba previsto.									
3) Aumento de los costos de transporte externo y prórroga de tres meses.									
Afganistán	10427.0	Socorro y rehabilitación posteriores al conflicto en la República Islámica del Afganistán	172 592 241	371 916 553	175 007 224	377 565 149	28 909	2 414 983	5 648 597
<u>Motivo de la revisión</u>									
Aumento de los productos alimenticios y variación de las tasas de los costos conexos.									
Pakistán	10504.0	Operación de socorro y recuperación a raíz del terremoto en Asia meridional	39 000 625	67 950 925	39 000 625	68 249 263	0	0	298 337
<u>Motivo de la revisión</u>									
Aumento del presupuesto de CAD para permitir la prórroga de los puestos del personal internacional.									



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2007**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto aprobado (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía de la revisión (dólares EE.UU.)/(t)		
			Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<b>Oriente Medio, Asia Central y Europa Oriental</b>									
Azerbaiyán	10168.1	Ayuda alimentaria selectiva para el socorro y recuperación de personas desplazadas y grupos vulnerables en Azerbaiyán	9 523 070	15 664 815	9 523 070	15 921 615	0	0	256 800
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento de la tasa de CAD.									
Territorio palestino ocupado	10387.0	Operación prolongada de socorro a palestinos no refugiados	65 297 989	102 957 391	67 777 730	105 894 463	-3 186	2 479 741	2 937 072
<u>Motivo de la revisión</u> Revisión de las tasas de costos conexos y disminución de los productos alimenticios.									
<b>América Latina y el Caribe</b>									
Región de América Central	10212.0	Asistencia alimentaria a las personas afectadas por crisis y para la recuperación de medios de subsistencia	28 598 300	59 600 013	28 598 300	59 646 943	141	0	46 929
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento de los productos alimenticios y de los costos conexos para incluir una donación de mezcla de maíz y soja (MMS).									



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2007**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto aprobado (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía de la revisión (dólares EE.UU.)/(t)		
			Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
Colombia	10366.0	Asistencia a personas desplazadas por la violencia en Colombia	35 262 861	58 129 945	35 262 861	58 646 593	0	0	516 647
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento de los costos de transporte externo.									
Haití	10382.0	Asistencia a las personas afectadas por la inseguridad alimentaria en situaciones de crisis	17 935 720	39 143 330	20 915 957	43 919 146	7 425	2 980 237	4 775 816
<u>Motivo de la revisión</u> Prórroga de ocho meses y necesidades adicionales. La prórroga es necesaria para presentar a la Junta Ejecutiva una nueva OPSR en la que se tengan en cuenta los resultados y recomendaciones de la evaluación realizada en Haití por la Oficina de Evaluación (OEDE) en noviembre de 2006.									
<b>África Oriental y Central</b>									
Etiopía	10127.2	Ayuda alimentaria a refugiados somalíes, sudaneses y eritreos	17 042 291	34 163 287	17 509 686	34 291 528	1 601	467 395	128 241
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Aumento de los productos alimenticios y costos conexos para incluir a otros 30.000 refugiados somalíes de febrero a abril de 2007. 2) Disminución de la tasa de transporte terrestre, almacenamiento y manipulación (TTAM).									



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2007**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto aprobado (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía de la revisión (dólares EE.UU.)/(t)		
			Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
Etiopía	10362.0	Actividades en pro de la protección y la promoción de los medios de subsistencia	377 490 838	783 763 137	377 490 838	784 676 927	0	0	913 790
<u>Motivo de la revisión</u> Disminución de la tasa de TTAM.									
Kenya	10258.1	Asistencia alimentaria a los refugiados somalíes y sudaneses	36 002 414	73 912 364	36 835 312	75 210 276	639	832 898	1 297 913
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Adición de productos alimenticios para crear nuevas instalaciones de almacenamiento con objeto de satisfacer las necesidades de la nueva afluencia de personas. 2) Adición de productos alimenticios para incluir una contribución en especie. 3) Aumento del valor de los OCOD en relación con las actividades de alimentos para la creación de activos y de huertos con plantación de árboles escalonados.									
Rwanda	10531.0	Asistencia a refugiados y operaciones de recuperación para los hogares más vulnerables	13 642 846	36 309 854	13 642 846	36 631 147	0	0	321 293
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento de la tasa de TTAM.									



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2007**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto aprobado (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía de la revisión (dólares EE.UU.)/(t)		
			Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
Somalia	10191.1	Ayuda alimentaria para socorro y recuperación	42 511 720	124 569 265	44 574 286	133 665 323	5 612	2 062 566	9 096 058
<u>Motivo de la revisión</u>									
<p>1) Adición de 100 toneladas de galletas de alto valor energético para los niños damnificados por las inundaciones en Somalia meridional.</p> <p>2) Adición de 222 toneladas de azúcar para poder incluir en el programa de alimentación escolar a 10.500 niños más de otras 48 escuelas.</p> <p>3) Adición de 5.000 toneladas de MMS para abarcar el programa de alimentación suplementaria adicional.</p> <p>4) Adición de 290 toneladas de dátiles para incluir una contribución en especie.</p> <p>5) Aumento de los CAD.</p>									
<b>África Occidental</b>									
República Centro-africana	10189.1	Asistencia a la población afectada por conflictos armados en la República Centroafricana	6 491 795	19 728 573	15 845 041	44 061 195	25 382	9 353 246	24 332 622
<u>Motivo de la revisión</u>									
Prórroga de seis meses, con adición de productos alimenticios y aumento de los costos conexos.									



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2007**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto aprobado (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía de la revisión (dólares EE.UU.)/(t)		
			Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
Mauritania	10359.0	Fortalecimiento de los medios de supervivencia de las poblaciones afectadas por la sequía	15 843 112	44 687 721	15 843 112	45 687 720	0	0	1 000 000
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento de los OCOD.									
Región de África Occidental	10064.3	Transición posterior al conflicto en la región costera del África occidental	63 070 817	164 647 637	65 274 255	168 743 428	33	2 203 438	4 095 791
<u>Motivo de la revisión</u> Reevaluación de los costos de los productos alimenticios y otros costos conexos.									
<b>África Meridional</b>									
Madagascar	10442.0	Asistencia para hacer frente a las catástrofes naturales recurrentes y a la inseguridad alimentaria estacional en Madagascar	5 249 860	13 072 478	6 571 506	16 385 919	4 550	1 321 646	3 313 441
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento de los productos alimenticios y costos conexos.									
Namibia	10543.0	Asistencia a los refugiados y solicitantes de asilo que residen en los campamentos de	475 482	633 614	1 011 493	1 352 028	1 301	536 011	718 414



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2007**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto aprobado (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía de la revisión (dólares EE.UU.)/(t)		
			Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
		Namibia							
<u>Motivo de la revisión</u>									
Prórroga de 12 meses y aumento de los productos alimenticios y de todos los costos.									
El costo total de los aumentos de presupuesto arriba indicados es el siguiente:									
Costo de los alimentos: 42 545 931 dólares EE.UU.									
Costo total para el PMA: 93 366 446 dólares EE.UU.									

